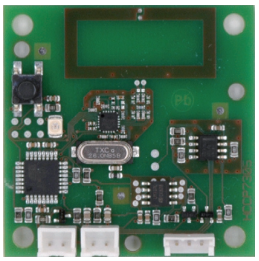
Honeywell



RSR

Draadloze ruimtetemperatuurontvanger	Installatie handleiding	3
Wireless room temperature receiver	Installation manual	4
Drahtloser Raumtemperatur-Empfänger	Installationsanleitung	5
Récepteur de température de pièce sans fil	Manuel d'installation	6
Modulo radio ricevente per temperature ambiente	Guida all'installazione	7
Receptor de temperatura ambiente inalámbrico	Manual de instalación	8
Sem fio receptor da temperatura ambiente	Manual de instalação	9
Ασύρματς δέκτης θερμοκρασίας χώρου	Εγχειρίδιο εγκατάστασης	10
Mekân ısısı alıcısı	Kurulum rehberi	11

In gebruikname

Initial configuration and start-up

Inbetriebnahme

Mise en service

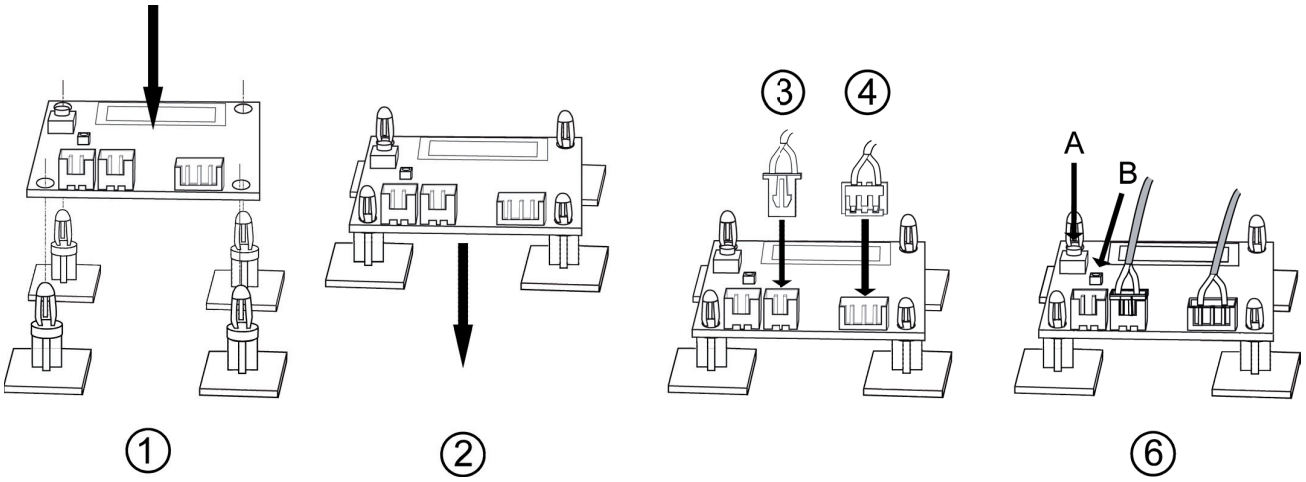
Messa in esercizio

Puesta en funcionamiento

Colocar em funcionamento

Έναρξη λειτουργίας

Kullanıma hazırlanma



General

- The RSR receives the room temperature reading from an RST, stores the data and transmits it to the interior unit via an analogue signal.
- The RSR features a push-button and an LED.

Initial configuration and start-up

1. Fasten the 4 PCB supports.
2. If possible, place the RSR in the interior unit or in a suitable housing that is electrically shielded.
3. Connect one of the 2-pole connectors on the power supply cable to the RSR PCB and the other 2-pole connector to X35A or X18A..., depending on the type of interior unit (please refer to the manual for the interior unit).
4. Connect the 3-pole connector on the sensor cable to the RSR PCB and the other 3-pole or 4-pole connector to X16A or X13A..., depending on the type of interior unit (please refer to the manual for the interior unit).
5. Switch on the interior unit.
6. Press the push-button (A) on the RSR for approximately 3 seconds until the LED (B) starts to flash.
7. Next, within 5 minutes of the above, press the push-button on the RST in order to establish the connection between the RSR and RST.



Place the RSR and the associated RST no more than 10 metres away from each other.

Obstacles between, or close to, an RST and the associated RSR may adversely affect the RST's range. Bear this in mind when positioning the RSR and the RST.

Status information

The status information is displayed every 5 seconds.

Status	**LED display**	**Description**
Normal	1 x long	The RSR and the RST are functioning normally
Transmitter battery low	1 x long, 1 x short	Replace the battery in the RST
No communication	1 x long, 2 x short	The RSR no longer receives information from the RST
Sensor transmitter fault/ defective	1 x long, 3 x short	Replace the RST
Not connected	1 x long, 4 x short	The RSR is no longer connected to an RST
Connecting mode	Continu kort	The RSR can now be connected to an RST

Technical specifications

Dimensions	50 x 50 mm
Weight	20 grammes
Power supply	16 VDC; max 20mA
Ambient temperature (storage and shipping)	-20 - 60 °C
Ambient temperature (operation)	0 - 50 °C
Relative humidity	5 - 90 % (not condensing)
Safety class	EN60335-1: 2006 and EN60335-2-40: 2009 Electrical safety
EMC	EN61000-6-3: 2007 Emissions EN61000-6-1: 2007 Immunity ETSI-EN-300-220-1: 2006 Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short Range Devices (SRD)
Communication	RF, 868.3 MHz
Connectors	
Power supply	2 x 2-pole
Sensor	1 x 3-pole



Dit product dient aan het einde van zijn levensduur in overeenstemming met de geldende wettelijke voorschriften te worden afgevoerd.

When no longer serviceable, this product must be disposed of in accordance with the applicable statutory regulations.

Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgt werden.

Ce produit doit être évacué à la fin de son cycle de vie, conformément aux prescriptions légales en vigueur.

Al termine del proprio ciclo di vita utile il presente prodotto deve essere smaltito in conformità alle normative e alle leggi localmente in vigore.

Al final de su vida útil, este producto debe descartarse de conformidad con las disposiciones legales vigentes.

Este produto, no fim da sua vida útil, deve ser eliminado em conformidade com as normas legais em vigor.

Στο τέλος της ζωής της η παρούσα συσκευή πρέπει να διατεθεί στα απορρίμματα σύμφωνα με τους ισχύοντες νομικούς κανονισμούς.

Bu ürün, kullanım ömrünün sonunda geçerli mevzuatlara uygun olarak atılır.

Honeywell
Gabriël Metsulaan 4a
5611 SP Eindhoven, The Netherlands
Tel.: (++31) (0) 40 214 6030
Fax: (++31) (0) 40 214 6040

Wijzigingen voorbehouden.
Subject to change without prior notification.
Änderungen vorbehalten.
Sous réserve de modifications.
Honeywell si riserva il diritto di variare in qualsiasi momento i contenuto del presente stampato.
Reservado el derecho a ejecutar modificaciones.
Direitos de alteração reservados.
Με επιφύλαξη τροποποιήσεων.
Değişiklik hakkı saklıdır!